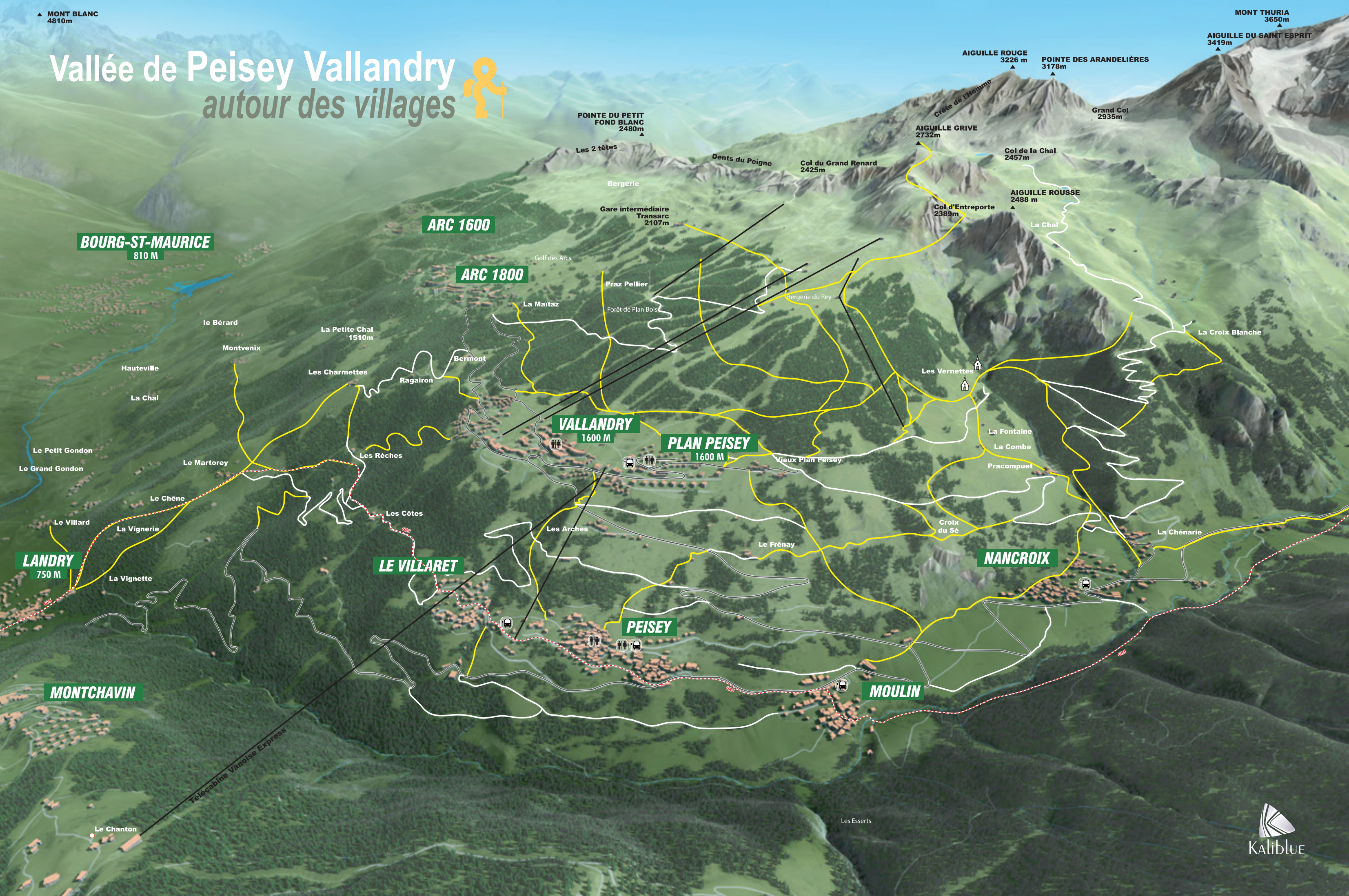


Vallée de Peisey Vallandry

autour des villages



- Route asphaltée** / Asphalt road / Asphalt Strasse
- Piste pastorale et forestière** / Forest track / Bauer Spur
- Sentier** / Walking path / Wander Weg
- Lac**
- Sentier lecture de paysage** / Discovery trail / Entdeckungspfad
- Indication jaune** **Gués, passerelles, ponts** / Ford, bridge / Ford Möglichkeiten, Brücke.

- GR 5**
- Ces cartes indiquent les principaux parcours touristiques. Pour plus de précision, munissez-vous d'une carte IGN n° 3532 ET.
- Certains itinéraires peuvent présenter des difficultés liées à l'enneigement et à la météo. Informez-vous avant de partir, équipez-vous correctement, prévenez vos proches de vos intentions.
- Be careful in mountain: read the weather forecast, be well equipped, let somebody know where you intend to go. Vorsicht in Gebirge: lesen Sie die Wettervorhersage, geeignete Ausrüstung, Jemand soll wissen, wo Sie wandern.*
- Tenez vos chiens en laisse | Dog on leash. Befestigen Sie Ihre Hunde.
- Secours en montagne | Emergency | Berghilfe : 112

- Centre anti-poison | Poison control center | Gift Leitstelle : +33 (0)4 72 11 69 11
- La mairie et l'office de tourisme déclinent toute responsabilité en cas de non respect des règles élémentaires de sécurité en montagne ainsi qu'en cas de modification des parcours pour cas de force majeure.
- Municipality & tourism office are not responsible in case of modifications and non respect of basic mountain security rules.*
- Rathaus und Fremdenverkehrsamt sind nicht verantwortlich, falls Sie die Sicherheitsregeln nicht respektieren.*



PEISEY VALLANDRY

Office de tourisme
de Peisey-Vallandry
☎ +33 (0)4 79 07 94 28
Ouvert tous les jours en juillet-août
Du lundi au vendredi toute l'année

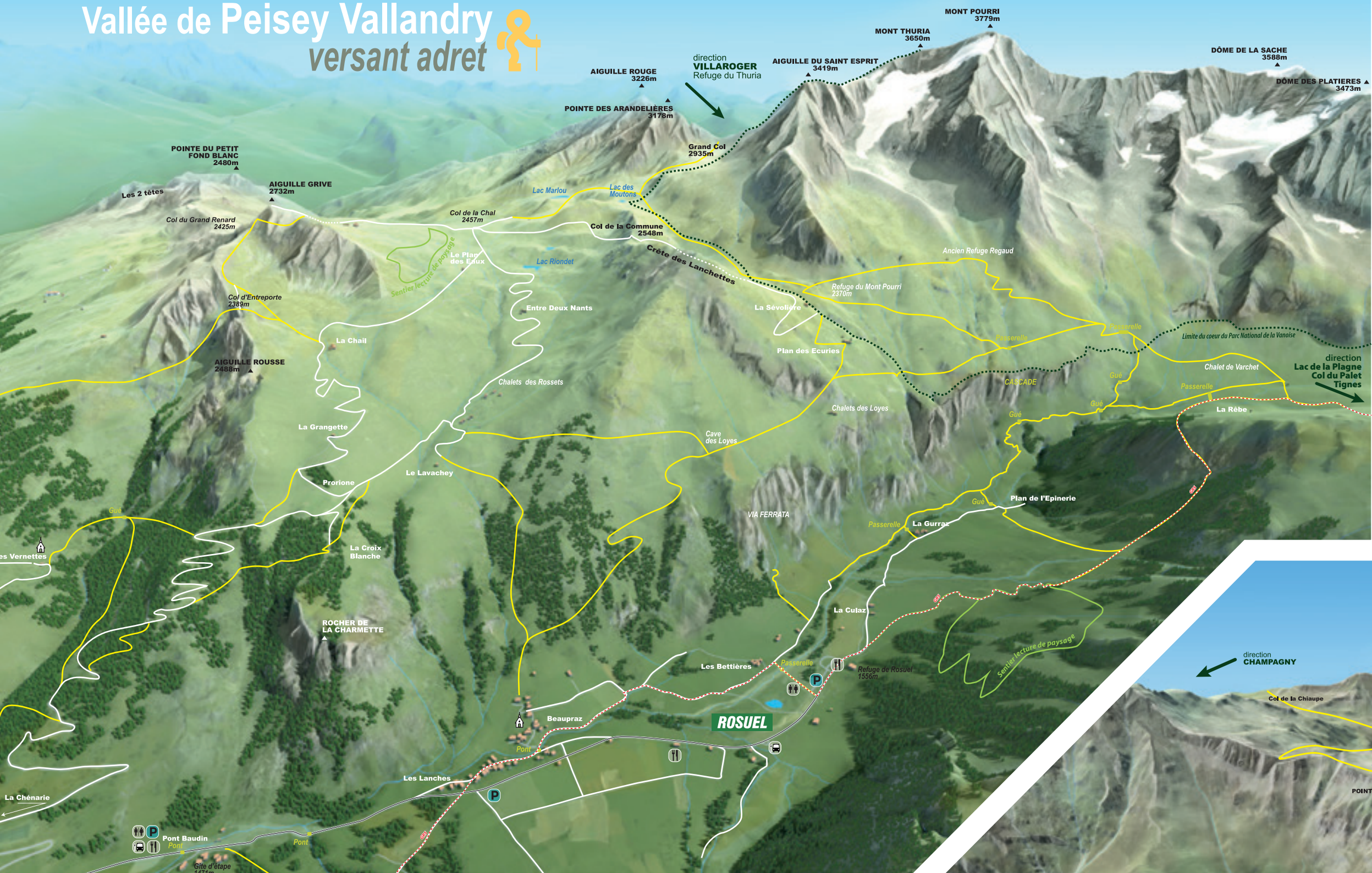
RANDONNÉES
à Peisey-Vallandry
WALKING MAP
WANDERKARTE

PEISEY VALLANDRY



Vallée de Peisey Vallandry

versant adret



A Peisey-Vallandry vous trouvez, en pratique libre, trois parcours de découverte et des parcours d'orientation.

Les accompagnateurs et guides de la vallée vous proposent aussi des sorties accompagnées.

Peisey-Vallandry also proposes discovery trails and orientation courses.

Mountain guides of the valley organise daywalks!

In Peisey-Vallandry sind auch Orientierungs Spuren und Entdeckungs Wege.

Bergführer des Tales bieten begleitete Ausgänge

Informations : ☎ +33 (0)6 10 09 49 00

En juillet août, vous pouvez louer un petit âne pour porter vos sacs.

In July & August : you can rent a donkey to carry your luggage

In Juli & August, können Sie ein Esel mieten, um Ihr Gepäck zu tragen!

Informations : ☎ +33 (0)6 01 08 57 56

NOS REFUGES
Our Mountain refuges / Unsere Berghütten

Rosuel : ☎ +33 (0)4 79 04 20 44

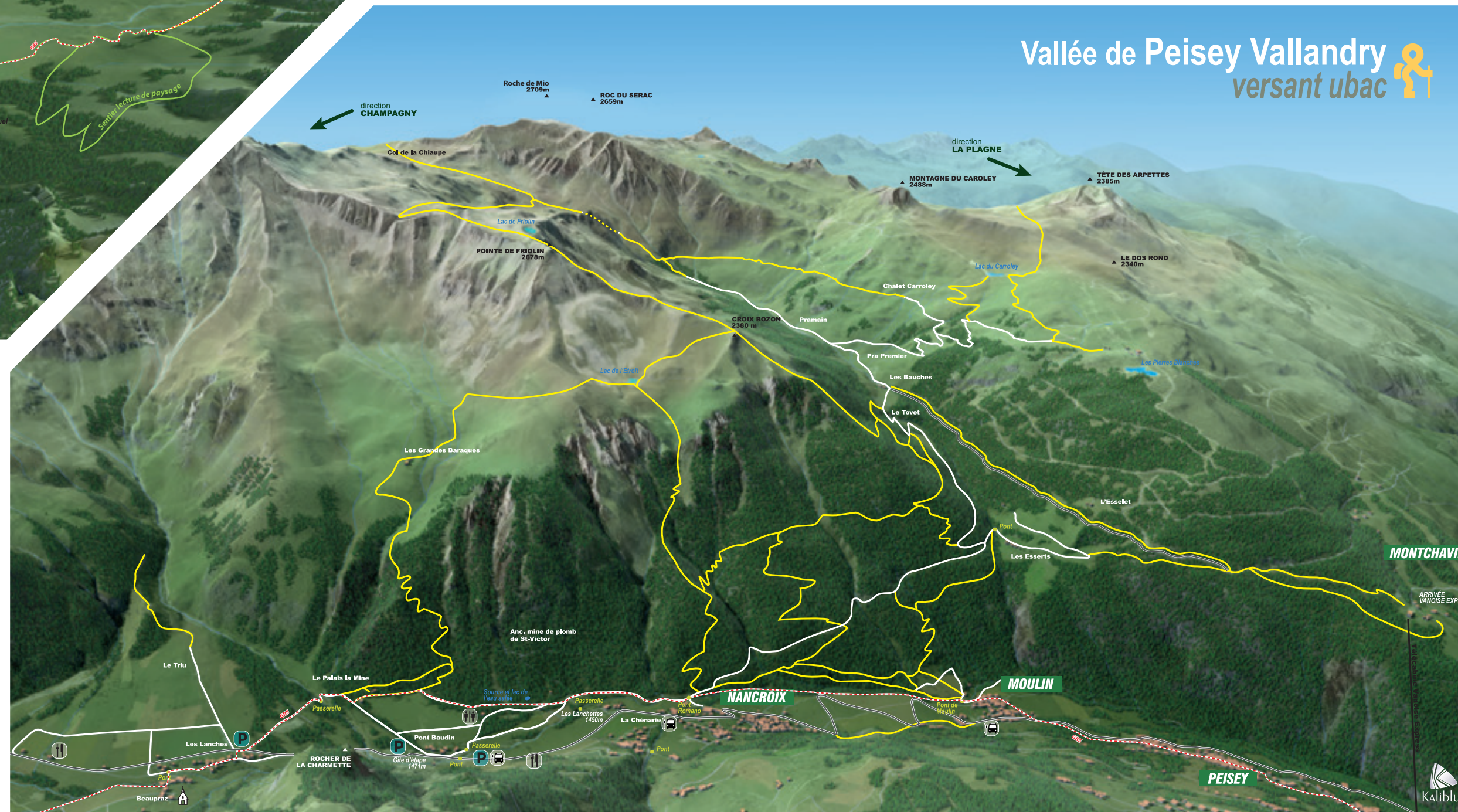
Entre-le-lac : ☎ +33 (0)6 98 97 26 83

Col du Palet : ☎ +33 (0)6 23 15 14 46

Mont-Pourri : ☎ +33 (0)6 14 48 77 26

Vallée de Peisey Vallandry

versant ubac



- Route asphaltée / Asphalt road / Asphalt Strasse
- Piste pastorale et forestière / Forest track / Bauer Spur
- Sentier / Walking path / Wander Weg
- Lac
- Sentier lecture de paysage / Discovery trail / Entdeckungspfad
- Gués, passerelles, ponts / Ford, bridge / Ford Möglichkeiten, Brücke.
- GR 5

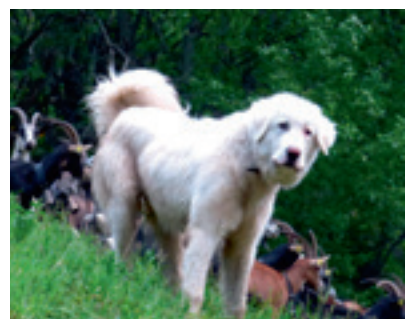
CHIENS DE PROTECTION DES TROUPEAUX

Ils vivent au milieu de leurs protégés. Pour votre sécurité :

- Respectez la tranquillité des troupeaux et gardez vos distances.
- Restez sur les sentiers, passez calmement votre chemin.
- Eloignez-vous des clôtures, ne les franchissez pas.
- Ne caressez pas les chiens
- Ne les menacez pas non plus avec votre bâton.
- Tenez votre propre chien en laisse.

Herd protection dogs: they live among their protégés.

For your safety: respect the calm of the herds and keep your distance.
Stay on the trails, calmly walk your way. Stay away from the fences, don't cross them.
Don't pet the dogs, don't threaten them with your stick either.
Keep your own dog on a leash.



Herdenschutzhunde: sie leben unter ihren Schützlingen

Zu Ihrer Sicherheit: Respektieren Sie die Ruhe der Herden und halten Sie Abstand.
Bleiben Sie auf den Pfaden, gehen Sie ruhig Ihren Weg.
Halt dich von den Zäunen fern, überquere sie nicht.
Streicheln Sie die Hunde nicht, bedrohen Sie sie auch nicht mit Ihrem Stock.
Halten Sie Ihren eigenen Hund an der Leine.

